

နားလည်သိရှိရန် အသိပေးစာ ပြန်ချက်

ဒုက္ခသည်များ ဆေး၊ သူမှုဆိုင်ရာ အကူအညီလောကီလား

Arizona ရှိ Arizona ဒက္ခသည်များ ပြန်လည်နေရာ ပြုထုတ်ရေး အစီအစဉ် (Refugee Resettlement Program) တင်ပါဝင် ဝင်ရောက်ဖြစ်ပေါ် ကြုံတွေ့နေသော သင်ထံ သင်ကျွမ်းကျင်မှုရှိသည်ဟု ဖော်ပြထုတ် ဝင်သည် ဘာသာ စကားဖြင့် ဤစ ရွက်စ တမ်းက ပံ့ပိုးပေးအပ်လက်ပါသည်။ ဤစ ရွက်စ တမ်းက သင်ရှေး ဖွဲ့ထားသည့် ဘာသာစကား သင် ပြန်ဆေးပေးစေလပါက သင်၏တောင်းဆိုမှုအပေါ် မူတည်၍ စကားပြန်ဝန်ဆောင်မှုက ပံ့ပိုးပေးအပ်ပါမည်။

Arizona ပြည်နယ်ရှိ ဒက္ခသည်များနှင့် ဤပြည်နယ်သို့ ရောက်ရှိလာသော သတ်မှတ် ပြန်ပြည်မီသည် အကျိုးစီးပွား ဝင်ရောက်မှုအားလုံးသည် ဒက္ခသည်များအတွက် ဆေးကုသမှုဆိုင်ရာ အကူအညီ (Refugee Medical Assistance, RMA) လျှောက်ထားခံရပါသည်။ RMA ဆသည်မှ အရိဇွန်နား ပြည်နယ် ကျန်းမာရေး စေ ဝင်ရောက်မှု ကုန်ကျစရိတ် ကန့်သတ်စနစ် (Arizona Health Care Cost Containment System, AHCCCS) ဟု အမည်တင်သော Arizona Medicaid (ကျန်းမာရေးအာမခံ အစီအစဉ်) က ငြင်းပယ် ခံရသည့် ဒက္ခသည်များနှင့် ပြည်နယ်သို့ ရောက်ရှိလာ ပြန်တင် ဖက်ဒရယ်ဆင်းရဲမှုအဆင့် (Federal Poverty Level) သတ်မှတ် ပြန်၏ 200% အောက်တင် ကျဆင်းနေသူ သမဟတ် ၎င်းတို့၏ အလုပ်အကိုင်မှရရှိသော ဝင်ငွေသည် Arizona Medicaid ကျန်းမာရေးအာမခံ မှ လက် နှင်သည် ဝင်ငွေအတင်းအတ ချ Arizona Medicaid နှင့် အကျိုးစီးပွား ဝင်ရောက်မှု အများဆုံးတစ်ဆယ်နှစ်လအထိ စီးပွားရေးစနစ် အမြင်ဆုံးသော ကျန်းမာရေးအကျိုးစီးပွား အစီအစဉ်တစ် ဖြစ်သည်။ အမေရိကန် ပြည်ထောင်စု သင်ရောက်ရှိပြီးနောက်ပိုင်း သမဟတ် သတ်မှတ် ပြန်ပြည်မီသည် ဒက္ခသည်ပြန်လည်နေရာ ပြုထုတ်ရေးရုံး (Office of Refugee Resettlement) သတ်မှတ်ပေးသည့် အဆင့်သတ်မှတ် ပြန်က သင်ဘက်က ပြည်မီသောအခါ၊ ဒက္ခသည်သီးသန့်ဝန်ဆောင်မှုများဆိုင်ရာ သတ်မှတ် ပြန်များက ပြည်မီစေမည် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးဆိုင်ရာ အဆင့်သတ်မှတ် ပြန်က သင်ဘက်က လက် နှင်ရသည့်အခါတင် ယင်းသလက် နှင်ရပြီးနောက်တင် RMA အစီအစဉ်သည် သတ်မှတ် ပြန်ပြည်မီသူများခံစား ခံရသည့် အတည်ပြုထားပြီးဖြစ်သည့် ဆေးကုသမှု ကန့်ကျိစရိတ်များက အများဆုံး ရှစ်လစ အထ ထုတ်ပေးနိုင်ပါသည်။ RMA က အများဆုံး တစ်ဆယ်နှစ်လဆက်တက်သော စီးပွားရေးစနစ် ရရှိသည်ပမ ထာသည် AHCCCS က ပံ့ပိုးပေးသည် ပမ ထာနှင့် ညီမ ပါသည်။ AHCCCS အကျိုးစီးပွားဆိုင်ရာ နောက်ထပ်အ ပြန်အလက်များအတွက် ကျေးဇူးပြု၍ ဝင်ရောက်ကြည့်ရှုပါ- <https://www.azahcccs.gov/>

သင်သည် RMA က ဖော်ပြပါ မှတစ်ဆင့် စ ရင်းသင်းလေ က်ထားနိုင်သည် - သင်အား Welcome Corps မှတစ်ဆင့် ပံ့ပိုးပေးထုတ် သည့် ဒေသတိုင်း ပြန်လည်နေရာ ပြုထုတ်ရေးအဖွဲ့စီမံ (Local Resettlement Agency, LRA)၊ Private Sponsor Group သမဟတ် အရိဇွန်နား ပြည်နယ် ဒက္ခသည်နေရာ ပြုထုတ်ရေး အစီအစဉ်၏ အန်လင်းဒေတာဘေ့စ်စနစ် (Arizona Refugee Resettlement Programs Online Database System, ARRODS) သ ဝင်ရောက်နိုင်ပြီး သင်အား ဝန်ဆောင်မှုများ ပေးနိုင်သည့် မည်သည့်အဖွဲ့အစည်းမဆို၊ သင်ဆန္ဒရှိပါက အဆပါ အဖွဲ့အစည်းတစ် သည် ဒက္ခသည်များ ဆေးကုသမှု အကူအညီ လျှောက်လ က သင်ကယ်စီး တင်ပေးနိုင်ပါသည်။ ထပြင် သင်၏ AHCCCS က ရပ်စဲလက်သည်နှင့် တပြိုင်နက် AHCCCS သည် အဆပါရပ်စဲခြင်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်က RRP ထံ မဝေမည်ဖြစ်ပြီး သင် AHCCCS ရပ်စဲ ပြန်တင် RRP က သင်အား RMA သ အလအလျောက်စ ရင်းသင်းပေးနိုင်ပါသည်။ ဤလျှောက်လ က လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းဖြင့် သင်သည် AHCCCS အတွက် သတ်မှတ် ပြန်ပြည်မီမဟ မှတ်ယူမည်ဖြစ်ပြီး သင်သည် ရောက်ရှိ ပြန်မှရောက်လျှင် ပထမဆုံး 12 လအတင်းတင်ခြင်း သမဟတ် သတ်မှတ် ပြန်ပြည်မီသည် အခြေအနေတင် ရှိခြင်းကြောင့် သင်အား RMA အစီအစဉ်တင် စ ရင်းသင်းမည်က သရုနားလည်ပြီး သဘော တူလက်ခံပါသည်။

RMA အကျိုးစီးပွား အများအတွက် အတည်ပြု ရပါက အကျိုးစီးပွား ဝင်ရောက်မှု နေနှင့် ကန့်သုံးမည် ရက်စံမျှ အပါအဝင် သင်အကျိုးစီးပွား ဖော်ပြထားသည့် RMA ကတ်က သင်ဘက်က လက် နှင်ရပါမည်။ RMA က လျှောက်ထားသူတစ်ဦးအဖြစ် သင်တင် အောက်ပါ အခင်အရေးများနှင့် တာဝန်ဝတ္တရားများ ရှိပါသည်-

- သင်သည် ဤလျှောက်လ အား လက်မှတ်ရေးထိုးအတည်ပြုပြီး တင်သည် ရက်စံ သမဟတ် ဤအချက်အလက်များက AHCCCS က RRP သ ပေးပေးထားခြင်းရပါက အလုပ်မှ ဝင်ငွေရရှိလာမှုကြောင့် AHCCCS ရပ်စဲသည် အချိန်မှ စတင်၍ ရက်ပေါင်း 30 အတင်း သင်၏ RMA သတ်မှတ် ပြန်ပြည်မီမှုအား ဆုံးဖြတ်ပေးရန် တောင်းဆိုပင် ဝင်ရသည်။
- ဖက်ဒရယ်နှင့် ပြည်နယ်ဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်းများနှင့် ညီညွတ်သည့်အပြင် သတ်မှတ် ပြန်လည်း ပြည်မီသည် ဝန်ဆောင်မှုများအား သင်ဘက်က လက် နှင်ရသည့် ဝန်ဆောင်မှုများရရှိနိုင်မှုနှင့် တာဝန်ပေးကန့်သတ် ပြန်များအပေါ် တင် မူတည်ပါမည်။
- ဤလျှောက်လ အပေါ် သက်ရောက်မှုရှိသော အခြေအနေအား လုံးက အပြည်အဝှမ်းအစီရင် နှင်နှင့် သင်သတ်မှတ် ပြန်ပြည်မီမှုအပေါ် သက်ရောက်မှုရှိစေမည့် သင်၏ အခြေအနေပြောင်းလဲမှုများ (ဥပမာ- အရိဇွန်နား ပြည်နယ်မှ အပြီးအပင်ထက် သ ခြင်း၊ ဝင်ငွေပမ ထာပြောင်းလဲခြင်း၊ အစရရှိသည်) က ဖြစ်ပေါ်ပြီး ငါးရက်အတင်း သင်အမှုတင်မန်နေဂျာ ထံ အစီရင် နှင် သင်တင် တာဝန်ရှိသည်။
- သတ်မှတ် ပြန်ပြည်မီကြောင်းက သက်သေပြရန်အတွက် အကျင့်စီအားလုံးနှင့် အတူကြားပမ်းလုပ်ဆောင်ရန် သင်တင် တာဝန်ရှိသည်။ သင်၏သတ်မှတ် ပြန်ပြည်မီမှုက ဆုံးဖြတ်ရန်အတွက် အလုပ်ရှင်များ၊ ဆရာ ဝန်များနှင့် အခြား သော လုပ်ငန်းမှ ပုဂ္ဂိုလ်များနှင့် ပညာရပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များထံ စုံစမ်းမေးမြန်းခြင်း အပါအဝင် အပြည်အဝှမ်းစစ်ဆေးမှုများပြုလုပ်မည်က သင်ဘက်က သဘော တူပေးရပါမည်။ အခြား သော အကျင့်စီများ၏မှတ်တမ်းများအား ပြန်လည်သုံးသပ်မှုကလည်း သင်ဘက်က သဘော တူပေးရပါမည်။

လက်ရှိအချိန်တင် သင်သည် ဒက္ခသည် ပြန်လည်နေရာ ပြုထုတ်ရေးဆိုင်ရာ ဝန်ဆောင်မှုများက အောက်ပါတထံမှ လက် နှင်ရနေသည်- _____

လောကီလားတင်သွင်းပြီး

ကျွန်ုပ် (သက်သေအမှတ်မန်နေဂျာ) _____ သည် အမှုအား အကဲဖြတ်ပြီးဖြစ်ကြောင်း ငါးနှစ် သက်ဆိုင်မည်ဆပါက သင်လျော်သော RMA လျှောက်လ က ARRODS သ လျှောက်ထားသူ(များ)ကယ်စီး တင်သင်းထု ကြောင့် က အတည်ပြုပါသည်။

RMA လောကီလားတင်သွင်းမှု အမည်(များ)

နားလည်သိရှိရန် အသိပေးစာပြချ

ဒုက္ခသည်များ ပြန်မာရေးစစ်ဆေးမှု လော့ဂ်

အရိဒ်နား ပြည်နယ်၊ ဒက္ခသည်များ ပြန်လည်နေရာ ၂၀၀ ရှိ အစီအစဉ် (Refugee Resettlement Program) တင်ပါဝင် င်ရရှိသူတစ်ယောက်ဖြစ်သော သင်ထံ သင်ကျွမ်းကျင်မှုရှိသည်ဟု ဖော်ပြထားသည့် ဘာသာစကားဖြင့် ကြိုစ ရွက်စ တမ်းက ပံပေးပေးအပ်လက်ပါသည်။ ဤစ ရွက်စ တမ်းက သင်ရှေး ပြန်လည်နေရာ ဘာသာစကား သင်ပြန်ဆေးစေလေပါက သင်၏တောင်းဆိုမှုအပေါ် မူတည်၍ စကားပြန်ဝန်ဆောင်မှုက ပံပေးပေးအပ်ပါမည်။

သင်သည် ဒက္ခသည်ဆိုင်ရာ ကျန်းမာရေးစစ်ဆေးမှု (Refugee Medical Screening, MS) က လျှောက်ထားရန် သတ်မှတ် ပြန်လည်မိပါသည်။ MS က သင်ရောက်ရှိပြီးနောက် ပထမရက်ပေါင်း 90 အတင်း သမဟတ် သတ်မှတ် ပြန်လည်မိသော အခြေအနေသ သင်ရောက်ရှိပြီးချိန်တွင် ပြုလုပ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းတင် ကျန်းမာရေးစစ်ဆေးမှု ဆေးမှတ်တမ်း၊ ကာကွယ်ဆေးထိုးခြင်း၊ အထွေထွေ စစ်ဆေးမှုများ နှင့် ကူးစက်ရောဂါ စစ်ဆေးခြင်းတစ်ပါးပါရှိပါသည်။ ရင်ဘတ်ခါတ်မှန်ရက်ခြင်းလည်း ပါဝင်ပါသည်။ ဤကျန်းမာရေးစစ်ဆေးမှုသည် အလုံးစုံအ မြဲဖြစ်ပါသည်။ ဤ MS ၏ရည်ရွယ် ပြန်ပို့ သင်နိုင်ရန် ဘဝ စစ်ဆေး သည် ဆေးစစ် ပြန်များတင် ဖော်ပြ ထား သည့် ကျန်းမာရေးအခြေအနေများက နေ က်ဆက်တဲကသပေးရန်ဖြစ်ပြီး အောင်မြင်စ ပြန်လည်နေရာ ၂၀၀ ရှိ ရေးက က် သ ခေနိုင်သည့် ကျန်းမာရေးပြဿနာအသစ်များက ဖော်ထုတ်ရန်ဖြစ်ပါသည်။ ၎င်းသည် သင်အား ကျန်းမာရေးစစ် င်ရှေ က်မှုစနစ်သ စတင်မတ်ဆက်ပေးခြင်းဖြစ်ပြီး သင်သည် မူလစေ င်ရှေ က်မှုဆရာဝန်နှင့် နေ က်ဆက်တဲ ကသစေ င်ရှေ က်မှုများအတက် လအပ်မည် အထူးကဆရ ဝန်များထံ လဲပြေ င်းပေးပေးမှု က လက် ရရှိပါမည်။

သင်ဘက်က ဆန္ဒရှိမည်ဆိုပါက သင်အား ထောက်ပံပေးထားသည့် ဒေသတိုင်း ပြန်လည်နေရာ ၂၀၀ ရှိ အရေအတွက်စီ (Local Resettlement Agency, LRA)၊ Welcome Corps မှတစ်ဆင့် ပံပေးပေး ထား သည့် Private Sponsor Group သမဟတ် သင်အား ARRPODS အတင်းသ စ ရင်းသင်းပေးနိုင်သည့် အဖဲအစည်း များ က ကျန်းမာရေးစစ်ဆေးမှုလျှောက်လ က သင်ကယ်စ တင်ပေးနိုင်ပါသည်။ MS အတက် သတ်မှတ် ပြန်ပြည်မိမူ ရှုမရက အရိဒ်နား ပြည်နယ် ဒက္ခသည်နေရာ ၂၀၀ ရှိ အစီအစဉ် (RRP) က ဆုံးဖြတ်ပါမည်။

ကျန်းမာရေးစစ်ဆေးမှု MS ဝန်ဆောင်မှုပံပေးသူထံ လဲပြေ င်းပေးရန်အတက် သင်ကယ်စ လှယ်နှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရန် RRP အား င်ပြေပေးရပါမည်။ သင်အချက်အလက်များက MS ဝန်ဆောင်မှုပံပေးသူထံ ပေးပေးရန်အတက် RRP က င်ပြေပေးရပါမည်။ ဤလုပ်ဆောင် ပြန်က င်ပြေကြောင်း သမဟတ် င်မပြေကြေ င်းက အောက်တင် သင်ဘက်က ဖော်ပြပေးထားနိုင်ပါသည်။

ကျေးဇူးပြု၍ အောက်ပါတက် သေချာစစ်ဆေးပါ-

- ကျန်းမာရေးစစ်ဆေးမှု ပြုလုပ်ခြင်းက လက် လုပ်ပါသည်။
- ကျန်းမာရေး စစ်ဆေးမှု ပြုလုပ်ခြင်းက လက် မ လုပ်ပါ။

ကျွန်ုပ် သည် ပြန်လည်နေရာ ၂၀၀ ရှိ အစီအစဉ် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သည့် ဝန်ဆောင်မှုများ ပေးသည့် အေဂျင်စီနှင့် RRP အား ဆက်သွယ် င်ပြေမည် မပြေမည်ကဖော်ပြရန်အတက် အောက်ပါရွေး ပြန်ပင် င်က ရွေး ပြန်ပေးထားပါသည်။

- င်ပြေသည်
- င်မပြေပါ

ကျွန်ုပ် သည် ကျွန်ုပ်၏ MS အား ပြီးဆုံးသည်အထိ ဆောင်ရွက်နိုင်အောင် ကူညီပေးရန်အတက် ကျွန်ုပ်၏ ဆက်သွယ်ရန် အချက်အလက်၊ ကယ်ရေးအချက်အလက်၊ သတ်မှတ် ပြန်ပြည်မိမူဆိုင်ရာ စ တမ်းအထောက်အထွေ နှင့် အောက်ရှိ လျှောက်လ အပင်းတင် ဖော်ပြထားသည့် မှီ သူများနှင့် သက်ဆိုင်သော အဆက်အသွယ်အချက်အလက်/ကယ်ရေးအချက်အလက်/ သတ်မှတ် ပြန်ပြည်မိမူဆိုင်ရာ စ တမ်းအထောက်အထွေ များက ကျွန်ုပ်၏ခရင်အတင်း ရှိ MS ပံပေးသူထံ AARRPODS မှတစ်ဆင့် ပေးပေးခြင်းအ ဖော်ပြကြောင်း သမဟတ် င်မပြေကြောင်းက ဖော်ပြရန်အတက် အောက်ပါရွေးချယ်ပင် င်အား ရွေး ပြန်ပါသည်။ ကျွန်ုပ်၏ကယ်ရေးအချက်အလက်အား RRP က ကျွန်ုပ်၏ကယ်စား လဲပြေ င်းပေးခြင်းက ကျွန်ုပ်ဘက်က ပယ်ချပင် င်ရှေပြီး အဆပါလဲပြေ င်းမှုက အခြေ သောကျန်းမာရေးဆေးစစ်မှုလုပ်ငန်းစဉ်များမှတစ်ဆင့် လဲပြေ င်းပေးရခြင်းဖြစ်သ နိုင်ပါသည်။

- င်ပြေသည်
- င်မပြေပါ

ကျွန်ုပ် သည် RRP ကျွန်ုပ်၏စ တပ်နှင့် အောက်ရှိ လျှောက်လ အပင်းတင် ဖော်ပြ ထား သည့် မှီ သူများ၏ စ တပ်များ က ကျွန်ုပ်၏ MS က အဆင်ပြေစ ပြုလုပ်နိုင်ရန်အလှူ ကျွန်ုပ်၏ခရင်အတင်း ရှိ MS ပံပေးသူထံ AARRPODS မှတစ်ဆင့် ပေးပေးခြင်းအား င်ပြေကြောင်း သမဟတ် င်မပြေကြေ င်းက ဖော်ပြရန်အတက် အောက်ပါရွေးချယ်ပင် င်အ ဖော်ပြကြောင်းက ကျွန်ုပ်ဘက်က ရွေး ပြန်ပါသည်။ စ တပ်များက ဝန်ဆောင် မှုရရှိသူ မည်သူမည်ဝါဖြစ်ကြောင်းက ကျန်းမာရေးစစ်ဆေးမှုပံပေးသူဘက်က င် သရန်အေ င် ထောက်ကူပေးရန်အတက်သာ အသုံးပြုပါမည်။

- င်ပြေသည်
- င်မပြေပါ

နားလည်သိရှိရန် အသိပေးစာ ပြန်ချက်

လောလောတင်သွင်းပြီး

ကျွန်ုပ် (သက်သေ/အမှုတစ်ခုခု) _____ သည် အမှုအား အကဲဖြတ်ပြီးဖြစ်ပါသော MS လျှောက်လဲ က
ARRPODS သို့ လျှောက်ထားသူ(များ)ကယ်စ : တင်သင်းထ :ကြောင်းက အတည်ပြုပါသည်။

ပြန်မာရေးစစ်ဆေးမှု လောလောထားသူ အမည်(များ)

လက်မှတ်များ/အထောက်အထားလက်မှတ်များ

ကျွန်ုပ်သည် ဒက္ခသည်တစ်ဦးဖြစ်ကြောင်း သမ္မတ 1980 ဒက္ခသည်အက်ဇဗဒေအရ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု (Refugee Act of 1980) သို့ ဝင်ရောက်ရန် ငြိမ်းချမ်းရေးအတွက်
သတ်မှတ် ပြန်ပြည်မိသည် အခြားသော အကျိုးခံစားခွင့်ရှိသူဖြစ်ပြီး RRP မှ ဝန်ဆောင်မှုများက တောင်းဆိုပါကြောင်းနှင့် ဤဖေ့စ်ပုံစံတင် ဖော်ပြထားသော အချက်အလက်များသည်
ကျွန်ုပ်သရူထားသည် အတင်းအတတ် အထက် မှန်ကန်မှုရှိကြောင်းက ကျွန်ုပ်ဘက်က ထောက်ခံ အတည်ပြုပါသည်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်- _____ နေစ- _____

အပ်ထန်းသူ/တရားဝင်ကယ်စ :လှယ်- _____ နေစ- _____

အသက်မပြည့်သေးသူ လူနာနှင့် တော်စပ်ပုံ- _____

စကားပြန်လက်မှတ်- _____ နေစ- _____
(စကားပြန်အသုံးပြုခြင်း မရှိပါက အပေါ်တင် မှတ်တမ်း ဖြည့်ပါ)

စကားပြန်အသုံးပြုခြင်းမရှိပါ (ဤနေရာ တင် လူနာလက်မှတ်ထားပါ)- _____ နေစ- _____

နားလည်သိရှိရန် အသိပေးစာပြချ

ဒုက္ခသည်များ ပြန်လည်နေရာချထားရေး အစီအစဉ် အမှုတွဲ စီမံခန့်ခွဲမှုနှင့် အလုပ်အ ိုင် ရာဖွေရေး ဝန်ဆောင်မှုများ

အရီးနား ပြည်နယ် ဒက္ခသည့်များ ပြန်လည်နေရာ ျထားရေး အစီအစဉ် (RRP) သမ္မတလက်ရှိတင် သင်ဝန်ဆောင်မှုရယူထားသည် RRP နှင့် စ ပြုချုပ်ထားသော ဝန်ဆောင်မှုပေးသူများသည် သင်ထံသ ဝန်ဆောင်မှုပေးသည် လုပ်ငန်းစဉ်၏ တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် RRP က ငွေကြေးပံ့ပေးထုတ် အခြားသော ဝန်ဆောင်မှုပေးသူများထံသ သင်အ လဲပြောင်းပေးရပါသည်။ RRP သမ္မတလက်ရှိတင် ဝန်ဆောင်မှုပေးသူများသည် အရီးနား ပြည်နယ် ဒက္ခသည့်များ ပြန်လည်နေရာ ျထားရေး အစီအစဉ် အန်လင်း ဒေတာ စနစ် (ARRPODS) မှတစ်ဆင့် ဤရည်ညွှန်းမှုများက ပြုလုပ်ပါမည်။ မ ဝေသည် အချက်အလက်များတင် အဆက်အသွယ်အချက်အလက်၊ ကယ်ရေးအချက်အလက်၊ သတ်မှတ် ပြုပြင်မှုကြောင်း စ တမ်းအထောက်အထား နှင့် ဝန်ဆောင်မှုရယူသူ၏ တပ်တပ်ပါဝင်ပါသည်။ သင်၏ ကယ်ရေး ဒေတာများက RRP ကဖြစ်စေ၊ ၎င်းနှင့် စ ပြုချုပ်ထားသော ဝန်ဆောင်မှုပေးသူများကဖြစ်စေ သင်ကယ်စ လဲပြောင်းမှုအ ပယ် ပြင် သင်တင် ရှိပါသည်။ စ ရင်းသင်းခြင်းက အခြား လုပ်ငန်းစဉ်များမှတစ်ဆင့်လည်း ပြုလုပ်နိုင်ပါသည်။

ကျွန်ုပ် _____ သည် ကျွန်ုပ်၏ ဆက်သွယ်ရန် အချက်အလက်၊ ကယ်ရေးအချက်အလက်၊ သတ်မှတ် ပြုပြင်မှုဆိုင်ရာ စ တမ်းအထောက်အထား နှင့် အောက်ရှိ လျှောက်လ အပင်းတင် ဖော်ပြထားသည် မှီ သူများနှင့် သက်ဆိုင်သော အဆက်အသွယ်အချက်အလက်/ကယ်ရေးအချက်အလက်/သတ်မှတ် ပြုပြင်မှုဆိုင်ရာ စ တမ်းအထောက်အထားများက RRP က ငွေကြေးပံ့ပေးထုတ် အခြားသော ဝန်ဆောင်မှုပေးသူများထံသ သင်အ လဲပြောင်းပေးရပါသည်။ RRP နှင့် စ ပြုချုပ်ထားသော အခြားသော ဝန်ဆောင်မှုပေးသူထံမှ ဝန်ဆောင်မှုများ အ ကျွန်ုပ်ဘက်က တောင်းဆိုသည် အချိန်က အလုပ်အကင်ရှ ဖေရေး ဝန်ဆောင်မှုများသ ကျွန်ုပ်၏စ ရင်းသင်းမှုက အဆင်ပြေလယ်ကူစေရန် ရည်ရွယ် ပြုပြင်မှုအလုပ် AARRPODS မှတစ်ဆင့် RRP ကဖြစ်စေ၊ RRP နှင့်စ ပြုချုပ်ထားသော ကျွန်ုပ် ဝန်ဆောင်မှုများ ရရှိနေသည် ဝန်ဆောင်မှုပေးသူကဖြစ်စေ ပေးပခြင်းအ ငွေကြေးပံ့ပေးထုတ် ငွေကြေးပံ့ပေးထုတ် ငွေကြေးပံ့ပေးထုတ် အ ကပ်ပေးချယ်ပင် ငွေကြေးပံ့ပေးထုတ် ပြုလုပ်ပါသည်။

ငြိမ်သက် ငမပြုပါ

ကျွန်ုပ် _____ သည် ကျွန်ုပ်၏စ တပ်နှင့် အောက်ရှိ လျှောက်လ အပင်းတင် ဖော်ပြထားသည် မှီ သူများ၏ စ တပ်များ က RRP က ငွေကြေးပံ့ပေးထုတ် အခြားသော ဝန်ဆောင်မှုပေးသူများထံသ သင်အ လဲပြောင်းပေးရပါသည်။ RRP နှင့်စ ပြုချုပ်ထားသော အခြားသော ဝန်ဆောင်မှုပေးသူထံမှ ဝန်ဆောင်မှုများ အ ကျွန်ုပ်ဘက်က တောင်းဆိုသည် အချိန်က အလုပ်အကင်ရှ ဖေရေး ဝန်ဆောင်မှုများသ ကျွန်ုပ်၏စ ရင်းသင်းမှုက အဆင်ပြေလယ်ကူစေရန် ရည်ရွယ် ပြုပြင်မှုအလုပ် AARRPODS မှတစ်ဆင့် RRP ကဖြစ်စေ၊ RRP နှင့်စ ပြုချုပ်ထားသော ကျွန်ုပ် ဝန်ဆောင်မှုများ ရရှိနေသည် ဝန်ဆောင်မှုပေးသူကဖြစ်စေ ပေးပခြင်းအ ငွေကြေးပံ့ပေးထုတ် ငွေကြေးပံ့ပေးထုတ် ငွေကြေးပံ့ပေးထုတ် အ ကပ်ပေးချယ်ပင် ငွေကြေးပံ့ပေးထုတ် ပြုလုပ်ပါသည်။

ငြိမ်သက် ငမပြုပါ

မိခင်များ၏ အမည်(များ)

အချိန်အလယ်များ စာချုပ်ချုပ်ဆိုထားခြင်းမရှိသည့် ဝန်ဆောင်မှုပံ့ပိုးသူများ သို့မဟုတ် အ ိုင်ခံစားခွင့်အစီအစဉ်များထံ မ ဝေခြင်း

သင်ဝန်ဆောင်မှုကလေးတင် RRP သမ္မတလက်ရှိတင် RRP နှင့် စ ပြုချုပ်ထားသော/စ ပြုမထားသော ဝန်ဆောင်မှုပေးသူအား သင်ကယ်ရေးအချက်အလက်နှင့် အထက်တင် ဖော်ပြထားသည် မှီ သူများ၏ကယ်ရေးအချက်အလက်များက RRP နှင့် စ ပြုချုပ်မထားသော ဝန်ဆောင်မှုပေးသူ သမ္မတလက်ရှိတင် အကျိုး စ ခင်အစီအစဉ်များထံ မ ဝေရန် သင်ဘက်က ငြိမ်သက်နိုင်ပါသည်။ သမ္မတလက်ရှိတင် RRP က ဝန်ဆောင်မှုပေး သမ္မတလက်ရှိတင် အကျိုး စ ခင်များတင် သင် စ ရင်းသင်းရ ခွင့် ကူညီပေးနိုင်ပါသည်။ RRP သမ္မတလက်ရှိတင် RRP နှင့် စ ပြုချုပ်ထားသော/စ ပြုမထားသော ဝန်ဆောင်မှုပေးသူများသည် အဆင်ပြေအချက်အလက်က မ ဝေရန်အတိုင်း စ ဖြစ်ရေးသားထားသော သင်သဘော တူ ငြိမ်သက်က လအပ်ပါမည်။ RRP သမ္မတလက်ရှိတင် RRP နှင့် စ ပြုချုပ်ထားသော/စ ပြုမထားသော ဝန်ဆောင်မှုပေးသူများသည် သင်အချက်အလက်များအ ငွေကြေးပံ့ပေးထုတ် ဝန်ဆောင်မှုပေးသူ သမ္မတလက်ရှိတင် အကျိုး စ ခင်အစီအစဉ်များထံ မ ဝေရန် သင်ဘက်က ငြိမ်သက်က အောက်တင် ရေးသားဖော်ပြပေးနိုင်ပါသည်။

ဝန်ဆောင်မှု ပေးအပ်သူ သို့မဟုတ် ခံစားခွင့်ရှိသည့် အစီအစဉ်အမည်	ဝန်ဆောင်မှု သို့မဟုတ် အ ိုင်ခံစားခွင့် အမျိုးအစား

နားလည်သိရှိရန် အသိပေးစာ ပြန်ချက်

လက်မှတ်များ/အထောက်အထားလက်မှတ်များ

ကျွန်ုပ်တို့သည် ဒက္ခသည်တစ်ဦးဖြစ်ကြောင်း သမ္မတ 1980 ဒက္ခသည်အက်ဇဗဒေအရ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု (Refugee Act of 1980) သို့မဟုတ် ဝင်ရောက်ရန် ဝင်ပြုခြင်းခံထားရသော သတ်မှတ် ပျက်ပြည်မိသည် အခြားသော အကျိုးခံစားခွင့်ရှိသူဖြစ်ပြီး RRP မှ ဝန်ဆောင်မှုများကို တောင်းဆိုပါကြောင်းနှင့် ဤဖော်ပြထားသော အချက်အလက်များသည် ကျွန်ုပ်တို့သည် အတင်းအဓာတ် အထိ မှန်ကန်မှုရှိကြောင်းကို ကျွန်ုပ်တို့က ထောက်ခံ အတည်ပြုပါသည်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်- _____ နေ့စွဲ- _____

အပ်ထန်းသူ/တရားဝင်ကယ်စားလှယ်- _____ နေ့စွဲ- _____

အသက်မပြည့်သေးသူ လူနာနှင့် တော်စပ်ပုံ- _____

စကားပြန်လက်မှတ်- _____ နေ့စွဲ- _____

(စကားပြန်အသုံးပြုခြင်း မရှိပါက အပေါ်တင် မရ ဟု ဖြည့်ပါ)

စကားပြန်အသုံးပြုခြင်းမရှိပါ (ဤနေရာ တင် လူနာလက်မှတ်ထားပါ)- _____ နေ့စွဲ- _____

သာတူညီမ အခင်အရေးပေးသည် အလုပ်ရှင်/အစီအစဉ် • မသန်စမ်းသူများအတွက် အထောက်အကူပြု ကရယ များနှင့် ဝန်ဆောင်မှုများကို ရရှိနိုင်ပါသည် • ဤစာ တမ်းအား အခြားမော်မတ်ပုံစံဖြင့် တောင်းဆိုပါက သမ္မတ ဤမူဝါဒနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် နောက်ထပ်အချက်အလက်များကို ရယူလိုပါက Division of Aging and Adult Services ၊ ဖုန်း- 602-542-4446၊ ကြေးနန်း (TTY)/နားမကြားသူများအတွက် ဆက်သွယ်ရေးစက် (TDD) ဝန်ဆောင်မှုများ 7-1-1 သို့ ဆက်သွယ်ပါ